

纽约市

2022 年初选 选民指南

**AAPI POWER
COALITION**

Chinese
SIMPLIFIED

关于我们

AAPI POWER
COALITION

AAPI 权力联盟是一个致力于通过选民教育和外展服务赋能亚裔美国人和太平洋岛民社区的草根集体。我们的联盟包括为纽约市不同社区服务的10个组织。



亚裔美国人联合会成立于1989年，是纽约市主张为纽约亚裔社区的150万纽约人争取更大的公平和机会的最具影响力的领导机构。

联系我们

120 Wall Street, 9th Fl,
New York, NY 10005

vote@aafederation.org

(212) 344-5878

关键选举日期

选民登记截止日期

当面与邮寄

星期五

6月3日

申请缺席选票 的最后一天

邮寄

星期一

6月13日

当面

星期一

6月27日

提前投票阶段

6月18日 — 6月26日

不同时间

初选日

当面

星期二

6月28日

早6点至晚9点

提交缺席选票 的最后一天

当面与邮寄

星期二

6月28日

我可以给谁投票？

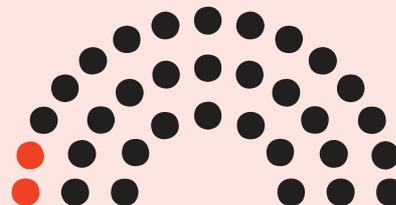
联邦公职

今年，您可以投票选举国会两院（美国参议院和众议院）的议员。他们必须与总统合作以制定和通过新的联邦法律。



美国参议院

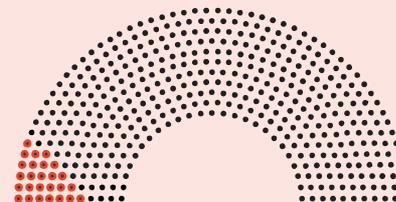
美国国会上议院。参议院有100名成员，每州两名。当选者任期为6年。



美国众议院

美国国会下议院。众议院有435名成员。2023年，纽约将有26名代表。当选者任期为2年。

本次选举已延期，将于8月23日举行



州政府公职

纽约州政府与联邦政府一样有3个分支：行政、立法和司法（州法院系统）。今年，您可以投票选举：

行政公职

州长 纽约的首席执行官。有权签署法案成为法律。当选者任期为4年。



主计长 纽约的首席财务官。负责州预算。当选者任期为4年。



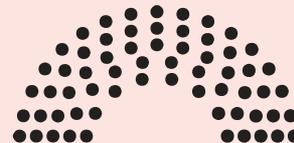
首席检察官 纽约的首席法务官。保护纽约市民的法定权利。当选者任期为4年。



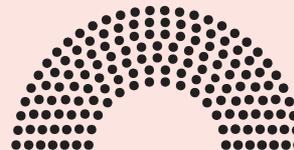
州议会

州参议院 州议会的上院。有63名成员，分别代表州的不同地区。当选者任期为2年。

本次选举已延期,将于8月23日举行



州众议院 州议会下院。有150名成员，分别代表州的不同地区。当选者任期为2年。



看看您的选票上有哪些候选人：



初选

在初选中，您将决定哪些候选人将成为您的党派在11月大选的提名人。

您必须在一个政党登记后才能在纽约的初选中投票。您可以在登记投票时或通过更新您的登记信息来进行。

您可以在此处查看
您所属的党派

扫描这里！



登记投票



6月28日选举的登记截止日期为6月3日。请抓紧时间！

在线登记或填写纸质表格。填写完毕的纸质表格可以邮寄或送到选举委员会。



如果您需要登记方面的帮助，请咨询我们的志愿者或发送电子邮件至 vote@aaafederation.org



下载并打印简体
中文登记表：
必须用英文填写



登记在线投票：
仅限英文



如何投票?

现场提前投票

每个纽约市选民都可以在选举日之前到现场提前投票。提前投票便捷灵活。

您可以在6月18日至6月26日期间进行提前投票，但每天的具体时间略有不同。



选举日投票

在6月28日的初选日投票，让人们听到您的声音。

投票时间为早6点至晚9点

访问纽约市选举委员会网站，查找提前投票和选举日的投票地点:

扫描这里!



缺席投票

邮寄投票是一种安全、简单、可靠的投票方式。

其中将包括一个回邮信封和一份说明。但是，您必须在邮寄选票时粘贴邮票。我们建议粘贴两枚邮票。

要求给您邮寄缺席选票:

扫描这里!



*缺席选票也可以在选举日或提前投票日在您所在县的选举委员会或投票站提交。



选民无障碍设施

语言援助

部分投票站配备了中文普通话口译员。



如果您在投票站需要语言援助，您也有权携带自己的口译员。

了解哪些投票地点将提供口译服务:



残疾援助

投票地点提供选票标记设备，方便存在失明、视力障碍或身患残疾或疾病而难以或无法使用钢笔标记选票的选民使用。



了解有关选票标记设备的更多信息:



常见问题

我需要带身份证件吗？

建议首次投票的选民携带身份证件。

如果我已经搬家了怎么办？

如果您搬家了，您应该提交新的选民登记表更改您留给选举委员会的地址。

哪些人有资格投票？

如果您符合以下条件，您就有资格登记投票：

1. 美国公民
2. 成为纽约市居民至少30天
3. 且年满16岁

您可以在16岁或17岁进行提前投票登记，但您必须年满18岁才能进行投票

如果我的投票站有问题，我应该给谁打电话？（仅限英语）

您可以就投票站方面的任何问题致电纽约市选举委员会。
请拨打 1-866-VOTE-NYC (1-866-868-3692) 。

如果我或其他人的权利受到侵犯，我可以联系谁？（仅限英语）

您可以联系选举保护热线与训练有素的选举保护志愿者交谈并获得免费的法律支持。请拨打 1-866-OUR-VOTE (1-866-687-8683) 。

选举委员会地点

Bronx

📍 1780 Grand Concourse, 5 Fl, Bronx, NY 10457

Manhattan

📍 200 Varick Street, 10 Fl, New York, NY 10014

Brooklyn

📍 345 Adams Street, 4 Fl, Brooklyn, NY 11201

Staten Island

📍 1 Edgewater Plaza, 4 Fl, Staten Island, NY 10305

Queens

📍 118-35 Queens Boulevard, Forest Hills, NY 11375

在哪里投票？

2022年选举日是
6月28日（星期二）

什么时候投票？

投票时间为早
6点至晚9点

您有疑问吗？

访问 aafederation.org/2022-primary-voter-guide
或扫描下方二维码，了解有关选民登记、投票方
法、政党和其他方面的更多信息，或查找您当地的
县选举委员会办公室。

扫描这里！



也可以通过 vote@aafederation.org 联系我们

**AAPI POWER
COALITION**

